(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



## . I CORRE DE RECORDE DE COMPLETA DE CO

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 30. Juni 2005 (30.06.2005)

### PCT

# (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/059664 A2

(51) Internationale Patentklassifikation7:

G05B

- PCT/EP2004/013807
- (21) Internationales Aktenzeichen:(22) Internationales Anmeldedatum:

4. Dezember 2004 (04.12.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

DE

- (30) Angaben zur Priorität: 103 57 824.2 9. Dezember 2003 (09.12.2003)
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): KUKA ROBOTER GMBH [DE/DE]; Zugspitzstrasse 140, 86165 Augsburg (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): GMEINER, Peter [DE/DE]; Krumme Gwand 24, 86753 Möttingen (DE).
- (74) Anwälte: LICHTI, Heiner usw.; Postfach 41 07 60, 76227 Karlsruhe (DE).
- (81) BestImmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Erklärungen gemäß Regel 4.17:

- hinsichtlich der Identität des Erfinders (Regel 4.17 Ziffer i) für alle Bestimmungsstaaten
  - hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, ein Patent zu beantragen und zu erhalten (Regel 4.17 Ziffer ii) für die folgenden Bestimmungsstaaten AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW, ARIPO Patent (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG)

### Veröffentlicht:

 ohne internationalen Recherchenbericht und erneut zu veröffentlichen nach Erhalt des Berichts

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: METHOD AND DEVICE FOR OPERATING INTERACTING DIFFERENT UNITS
- (54) Bezeichnung: VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUM BETREIBEN ZUSAMMENARBEITENDER, UNTERSCHIEDLICHER GERÄTE
- (57) Abstract: The invention relates to a method for operating interacting different units, particularly of an installation, with different controllers that control these advanced control sequences, particularly with different control pulses. The inventive method is characterized in that the clock pulses (IPO<sub>i</sub>) of the different controllers (3.1, 3.2, 3.3) are interpolated to a common system clock pulse (triex), and that the control sequences are synchronized. A device suited for carrying out the inventive method correspondingly comprises at least one common interpolation device (5.3) for the controllers (3.1, 3.2., 3.3) for interpolating the clock pulses (IPO<sub>i</sub>) of the different controllers (3.1, 3.2, 3.3) to a common system clock pulse (triex) and at least one synchronization device (5) for synchronizing the control sequences.
- (57) Zusammenfassung: Ein Verfahren zum Betreiben zusammenarbeitender, unterschiedlicher Geräte, insbesondere einer Anlage, mit diese Durchsteuerungsabläufe steuernden unterschiedlichen Steuerungen, insbesondere mit unterschiedlichen Steuerungstakten zeichnet sich dadurch aus, dass dass die Takte (IPO<sub>i</sub>) der unterschiedlichen Steuerungen (3.1, 3.2, 3.3) auf einen gemeinsamen Systemtakt (t<sub>Ticx</sub>) interpoliert werden und dass die Steuerungsabläufe synchronisiert werden. Eine zur Durchführung des erfindungsgemässen Verfahrens geeignete Vorrichtung besitzt entsprechend mindestens eine gemeinsame Interpolationseinrichtung (5.3) für die Steuerungen (3.1, 3.2, 3.3) zum Interpolieren der Takte (IPO<sub>i</sub>) der unter schiedlichen Steuerungen (3.1, 3.2, 3.3) auf einen gemeinsauren Systemtakt (t<sub>Ticx</sub>) und mindestens eine Synchronisationseinrichtung (5) zum Synchronisieren der Steuerungsabläufe.







Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.